

美南日報

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

美南新聞 Southern Daily News www.scdaily.com
 STV LIVE 美南國際電視網 Southern Television www.scdaily.com/tv
 美南印刷廠 U.S.A. Printing www.scdaily.com
 國際貿易中心 International Trade Center www.itchouston.org
 美南新聞公眾號 WeChat ID: today-america
 休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages scdaily.com/yellow_pages
 休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

凱蒂亞洲城 商圈旺鋪全面招商

1,000 ~ 8,000平方英尺
JOSIE LIN, CCIM
(713)-630-8000
 聯禾地產集團 購屋|商業|投資|生意 一站式服務

萬德福保險

長者健康保險 medicare、人壽保險、長照保險、年金健康保險(給不符合ACA條件的人)
 代理數家知名公司
服務親切 誠信可靠
281-758-9152
 Wonderfulsuelee@gmail.com
 http://suelee.agentmedicareplans.com
 9600 Bellaire Blvd., #120, Houston, TX

美南新聞日報 Tel: 281-498-4310 Fax: 281-498-2728 www.scdaily.com 11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO. 12046
 華府新聞日報 Washington DC · 芝加哥時報 Chicago IL · 達拉斯日報 Dallas TX · 波士頓新聞 Boston MA · 亞特蘭大新聞 Atlanta GA · 波特蘭新聞 Portland OR · 西雅圖新聞 Seattle WA · 聖路易新聞 St. Louis MO
 發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋軍/Chief Editor: Jun Gai
 商業廣告: ad@scdaily.com 設計部: art@scdaily.com 編輯部: editnews@gmail.com 會計部: accounting@scdaily.com 分類廣告: cla@scdaily.com 美南新聞網站: www.scdaily.com 美南電視 15.3: https://scdaily.com/tv
 美南黃頁: https://scdaily.com/yellow_pages 美南新聞電子報 e-paper: www.scdnews.com 分類廣告專員 Classified AD: www.scdaily.com/classified_ads 美南微信公眾號: 美南網ID: today-america 國際貿易中心: http://www.itchouston.org

Southern News 美南新聞 公共資訊 美南網 今日头条 美南新聞 抖音 美南新聞 西瓜視頻 美國美南網 美國美南網 美國美南網 美國美南網 美國美南網 美國美南網

FAA 電腦當機修復 全美航班逐漸恢復



(路透社)

(中央社) 路透社報導，在美國聯邦航空總署 (FAA) 連夜搶修造成數千航班延誤的電腦當機問題後，全美各地航班正逐漸開始恢復起飛。這次事件造成 4300 航班延誤，並有約 700 航班取消。

聯邦航空總署稍早下令一切國內航班暫停起飛，因為對機師通報資訊的系統故障。目前航空總署表示，紐瓦克機場 (Newark) 和亞特蘭大機場 (Atlanta) 的航班已恢復起飛，「因為那些地區的空中交通壅塞，我們預期其他機場在東部時間上午 9 時也將恢復起飛」。

至於已在飛航中的航班則可以繼續飛往目的地。

法新社報導，稍早白宮表示，今天促使美國當局暫停一切國內航班起飛的電腦問題，「此刻」並無迹象是遭到網路攻擊；並說，總統拜登已听取相關簡報。

飛航追蹤網站 Flight Aware 資料顯示，全美至少有 4300 個航班因電腦當機誤點，700 個航班取消。官員表示，將需几个小时时间才能恢復航班。

華富活動中心

地址: 10161 Harwin Dr. 好運大道 #120 Houston, TX 77036
電話: 713-778-6000

凡持 Medicaid 者即可申請報名或自費有專車接送往返及購物或診所
 唱歌、跳舞、桌球、乒乓、麻將、卡拉OK、元極、太極、畫畫、各種英文、電腦等實用課程

擴建升級 地方寬敞 環境優雅 熱忱服務 佳餚美食 動靜皆宜

凱旋地產 置業必選

投資需要勇氣，凱旋地產助你一臂之力。

住家商業，免費市場估價報告 281-928-6080 (精通: 中文、英文、廣東話)
 出租管理，買新房，送冰箱 Tel: 832-277-6609
 Email: Susanchanghouston@gmail.com Fax: 832-598-6468
 www.kingfay.com 4502 Riverstone Blvd. #1101, Missouri City, TX 77459

2023 奧巴馬醫保就找志鵬保險

ZIP INSURANCE SERVICES 志鵬保險 醫療保險 汽車保險 房屋保險

免費申請 上千名客戶的放心之選

計劃選擇期 11月1日-1月15日
 2023 更多計劃，更多補貼，快來看看您能省多少錢？
 諮詢保險送休斯頓中國醫生名錄 助您輕鬆看診
 上百名中國醫生信息 · 醫生接收保險名單

電話: 832-460-5669

LaneCert 快捷培訓

政府認證的 IT 職業學校 無需任何專業背景

培訓、實習、就業一條龍 學習訓練 800 小時
 低收入 免費學費 退還軍人 免費學費 留學生 提供 CPT, OPT 和 H1B

Jeffrey Liu info@lanecert.com 682-333-3292

駿傑貸款和保險 Fast Easy Mortgage

9600 Bellaire Blvd Suite 230 Houston, TX 77036 (王朝廣場內)
 代理多家銀行，保證利率低，費用少！ 通國/粵語/英語

Minnie Chen 精辦: 低首付買房，重貨，抵押，無身份，無信用，無收入和無工作都可以貸。手續簡便，批準快，服務好！
 陳敏妮貸款/保險經紀 832-677-3188 RMILO NMLS#316118 minnie.fasteasy@gmail.com

Yvonne Chee 代理多家保險公司，保費低，賠償快！
 徐秀桃貸款經紀 832-535-8860 RMILO NMLS#1181437 yvonneestchee@gmail.com

生前計劃 福地預售

人生朝露 恩德永存

吳玉玲 Veronica Fellers 尊榮紀念館 華人代表 生前計劃顧問

832-494-6710 Veronica.Fellers@DignityMemorial.com

王朝旅遊 25週年

IATAN 713-981-8868 ARC 專業 全球遊輪 全球簽證 護照更新

2023 王朝旅遊董事長親自帶隊
 3/3-3/9: 7天哥斯達黎加豪華悠閒遊
 4/20-5/3: 14天土耳其光影奇境之旅

詳情請查看我們的官網 https://aaplusvacation.com/zh
 代理 Gate 1 旅遊 Viking/Globus 遊輪 廉機票 埃及 歐洲 亞洲 澳洲 南美/中北美 非洲等全球旅遊團
 aaplusvacation.com 6918 Corporate Dr, A14, Houston (中國城敦煌廣場側)

GMCC 萬通貨款大型招聘

高速成長, Direct lender. 直接申核 (高達五百萬) 直接放款。
 誠招有經驗的高效率的貸款經紀人 loan officers 和 loan processor 在休斯頓。
 待遇優厚 Full benefits (health insurance, 401k match) 多成長機會。

有意者請發簡歷到: info@gmccloan.com

恆益門窗 Value Windows & Doors HOUSTON

休士頓專業製造塑鋼門窗
 www.ValueWindowsDoorsHouston.com

Tel: 281.261.8900 Fax: 281.261.6660
 13715 Murphy Road, #D, Stafford, Texas 77477

敦煌地板 Design & Remodel

百種款色 包工包料

地毯	\$1.99 /呎 & up
複合地板(8mm)	\$2.49 /呎 & up
複合地板(12.3mm)	\$2.99 /呎 & up
塑膠地板	\$3.99 /呎 & up
實木複合地板	\$5.99 /呎 & up
花崗石	\$14.99 /呎 & up

承接商業、住宅工程、地板、瓷磚、地毯、實木樓梯、精細木工、浴室、廚房更新、櫥櫃、花崗石、大理石、屋頂翻新、內外油漆...

832-353-6900 9889 Bellaire Blvd #B-24C (大中華超市旁邊)
 832-877-3777

WEA LEE'S GLOBAL NOTES

匪夷所思 六歲兒童射殺老師



維吉尼亞州新港市的一間公立小學，上週五一名才六歲的學童公然以手槍射殺自己的一名女老師，警方在一項聲明中表示，這不是意外事件，這名一年級六歲兇嫌已被拘捕，三十多歲的女老師情況危急，所幸沒有其他學生受到傷害。由於年齡關係，警方未公佈兇嫌姓名，但是憤怒的家長及行政主管人員表示，這項令人難置信的幼年開槍行為是社會之病態。我們在此有同樣之感受，我們要先責問這名六歲孩童之父母或家長是如何會讓他能拿到兇器帶到教室里，而校方現有的偵測設備到哪去了？

今天全美槍支氾濫之程度已經讓人到了無法忍受之地步，而且已經病得不輕。我們也要在此呼籲，社區領袖、政客及教育界人士必須動員起來，一切都先從家庭做起槍支管制，也希望國會繼續討論和立法，否則，還有更多更大的兇殺無辜不幸事件繼續上演。



Wea H. Lee 李蔚華

美國休斯敦國際區區長
Chairman of International District Houston Texas
Publisher Southern Daily Wea H. Lee
美南報業 發行人：李蔚華

美南集團董事會主席
Southern News Group Chairman / CEO

美國國際貿易文化交流中心 理事會主席
Chairman of International Trade & Culture Center

幾內亞共和國駐休斯敦名譽總領事
Republic of Guinea Honorary consul at Houston Texas

Unbelievable Crime -- Six-Year-Old Shoots Teacher

A 6-year-old student at a Virginia elementary school opened fire and shot his teacher last Friday. The police chief told reporters that, "This is not an accidental shooting."

A woman in her 30's suffered a life-threatening gunshot wound and was taken to a hospital. The boy was taken into custody. Mayor Jones said, "It is a dark day for us, and it really hurts my heart."

This is a real tragedy for all of us. We really need to find out how this six-year-old got possession of the gun in the first place, and we need to seriously ask his parents or guardian how this is even possible.

Is there a metal detector in this school? How could this child bring a loaded firearm into a public elementary school undetected? Were there any level of security precautions in place? These and other questions must be answered. This student endangered his teacher and all of the other teachers and students at the school.

This is a big social issue for our community. Educators and politicians, we really need to take action now to address this type of problem. Otherwise, many shootings caused by minors will happen again.



大俠天下行

新聞每日社評

Wealee@scdaily.com

01/11/2023

張少英保險

免費估價! 價錢最佳!

www.suecheung.com

電話: (281)969-8281 | 傳真: (281)969-8696

地址: 4501 Cartwright Road, Suite #602, Missouri City, TX 77459

State Farm Insurance

提供保險和理財服務

李再融 Sherry Lee, Agent

汽車, 房屋, 商業, 人壽, 醫藥, 長期護理保險
子女教育基金 各種退休計劃 遺產規劃

12125 Jones Rd, Houston, TX 77070
Tel: 281-955-8008 Fax: 281-955-8998
E-mail: sherry@sherryleeinsurance.com

C.Y. LEE LEGAL GROUP, PLLC 李中原律師

DANIEL LEE 精通國語、英語、粵語、西班牙語

專精: 刑事事故/車禍意外/人身傷害, 家庭法/離婚官司/子女扶養, 商業/房產糾紛/各類案件

歡迎來電預約: 832-632-4639

英語、國語、粵語、西班牙語

E-mail: manager.v@houstondivorcenow.com

www.leelegalgroup.com

安利保險 Allrisc Insurance Agency

獨立經營, 代理至少二十多間A級保險公司

汽車保險 房屋保險 商業保險 人壽 / 醫療保險

專業服務態度 無懼顧客比較

保險漲價, 沈重負擔!
請立刻撥電給我們, 定能為您提供以最低廉保費, 達到您和您家人的最好保障。

713.777.6000 營業時間: 星期一至星期五 9AM-6PM 星期六 9AM-2PM

6918 Corporate Dr., #B1, Houston, TX 77036

熊莊齡律師事務所

家庭案件 為您出庭辯護或庭外和解

- 遺囑認證 遺囑 授權書 遺產處理 財產規劃
- 移民 L/H/E簽證及綠卡申請 各種勞工、廚師移民 各種親屬移民 勞工卡、回美證申請 B-1/B-2延長 未婚夫妻簽證
- 訴訟 民事訴訟 人身傷害 商業訴訟
- 商業案件 生意/地產買賣 合同糾紛 公司組織/契約文件

車禍 請勿放棄您應得權利, 協助車禍後修車、租車及盡速獲得理賠。

電話: 713.988.6388 傳真: 713.988.1898

6100 Corporate Dr., Suite 170, Houston, TX 77036 (福祿大樓)

楊延品聯合律師事務所

LAW OFFICES OF YANG & ASSOCIATES, PLLC

Email: info@yanglawus.com www.yanglawus.com

電話: (713)271-YANG (9264) 傳真: (713)271-9265

移民: 勞工卡, 傑出人才, 國家利益獲免, 技術移民, 非移民申請, 親屬移民, 公民入籍, 移民法庭出庭, 拘留保釋, 移民上訴

地產: 地產買賣, 商業租約, 產權分析, 貸款文件

商業: 公司成立, 生意買賣, 合約起草, 商業談判, 合約審查, 商標申請, 版權註冊, 企業並購, 破產重組

繼承: 遺囑信託, 遺囑執行

家事: 協議離婚, 監護撫養

訴訟: 商業, 地產訴訟, 刑事訴訟, 保險賠償

王大可律師協助辦案 亞利桑那州律師執照 北京大學法學學士 華東政法大學法學碩士 休士頓大學法學碩士

地址: 6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302 Houston, TX 77072 (百利八號交界, SPARTAN保安大樓內)

賴清陽 中美歐聯合律師事務所

Lai, Corsini & Lopus, LLC

資深律師 賴清陽 (Andy Lai) 法學博士率領律師群 Craig Corsini, Theo Lopus*, 李其曉 (Ethan Lee), 黃珍玲 (Jennifer Wong) 等律師, 科技顧問陳義揚 (Yih-Young Chen) 電機博士, 特助 Sherrrie Hutchins, Amy Wang 及特約中、德、法、日、韓律師聯合辦案, 主持正義, 伸張法權, 全力維護專利與商標權。德州律師公會委託出版中文版《親屬法》, 《消費法》及《老人法》法律手冊。在台灣及大陸出版《美國商標案例解析》, 《美國專利訴訟流程與策略錦囊》, 《綁架市場價格的幕後黑手 (學理與案例)》, 《電子書的德比商標》等作品。主持各項IP 及337訴訟、授權、和解, 美國司法部價格壟斷訴訟因應及國際採購等講座。

優質辦理知識產權案件 商標專利申請、佈局策略分析、市場戰略規劃、專利糾紛訴訟、盡價評估信託、智權交易授權

企業併購及房地產過戶 國際併購、房地產買賣、產權保護、公司成立、股權轉讓、合同糾紛、Chap 7, 11, 13破產處理

高效辦理移民案件 職業移民、親屬移民、投資移民、國家利益豁免、傑出人士綠卡、勞工證, H1, L1, B1/B2等

精心規劃遺產信託遺囑 財產規劃、遺囑、各種信託設計、財務及醫療授權書、生死遺願書、生死遺願書及夥伴相互買賣協定

Tel: (713) 988-5666 | Fax: (713) 988-8846
5800 Ranchester Drive, S# 200, Houston, TX 77036
www.lglcus.com | E-mail: alai@lglcus.com

從美國看天下 從地球中抽絲剝繭以簡馭繁 洞悉天下真理掌握世界趨勢



跳動也難 TikTok 恐懼數據遭中國監控 美國多州禁用TikTok

李著華觀點

授權照片: Reuters 路透社 版面設計: Danny Lee 艾野

由于对中国快速崛起充满了惶恐,美国官方处处提防中国,深怕被中国渗透,现在就连中国民间企业抖音海外版TikTok也成为被防范禁止的对象,实在是太不可思议了!

TikTok 是一个备受世界欢迎的社群媒体,由于这款软件平台太受欢迎了,甚至使许多人著迷上瘾不可自拔,产生不良后果,但它现在竟被美国政客认为是中国间谍网络的工具,是中国政府用来探测监视美国用户的工具,消费者或许无需等待国会全面禁止,他们可以自我思考和行动,先删除app,寻找其他平台分享观看视频了。

目前一些国会议员已对TikTok实施更多监管,总统拜登已签署一项法案,禁止联邦雇员使用TikTok,原因是担心中国政府可以获取美国人的数据。反共急先锋佛州共和党参议员卢比奥、伊州民主党众议员拉贾·克里希纳莫尼和威斯康州共和党众议员加拉格尔提出了立法,将在美国有效禁止TikTok,目前已有超过16个州的共和党州长禁止使用TikTok!

美国的惶恐当然也不是没有原因,去年12月《福布斯》报道, TikTok 追踪了该媒体两记者的位置, TikTok 官方在推特上声称,从未针对记者,但来自TikTok中国母公司字节跳动首席执行官的一封电子邮件显示,该公司曾针对记者,除了位置数据,一家网络安全公司去年夏天进行的分析发现, TikTok 还要求获得查看安装的其他程序、访问一些手机上的日历事件

和联系信息的许可,比数据操作更令人不安的是,据称TikTok与中国政府有关系,中国政府能通过母公司字节跳动获取美国用户的信息,但是已从中国搬到了新加坡的TikTok世界总部坚决否认这样的说法。

此前,前总统川普曾以国家安全为由,签署一项行政命令,如TikTok不出售给美国公司,就将禁止它。作为回应,该公司声称无法访问美国用户数据,但早些时候泄露的录音显示,中国员工可获得私人信息,联邦调查局局长克里斯托弗·雷11月告诉国会,他的机构担心中国政府可能“控制数据收集”以及“数百万设备上的软件”,使它们更容易受到黑客攻击。雷表示:“至少从FBI角度来看,我们确实对TikTok存在国家安全方面的担忧,其中包括一种可能性,即中国政府可以利用它来控制数百万用户的数据收集,或者控制推荐算法(如果他们愿意,推荐算法可以用于影响力操作,或者控制数百万设备上的软件,这使得它有机会在技术上对个人设备造成威胁。”

报道显示,斗音在中国国内主要是教育性和爱国主义视频,这些视频帮助中国年轻人做好在全球经济竞争中竞争的准备,或灌输民族忠诚。在美国, TikTok 上则充斥着令人上瘾的舞蹈视频和危险的身体挑战,这些视频已被证明会导致年轻人抑郁和焦虑,所以被政客形容为“数字芬太尼”,瞻前顾后,看来TikTok不妙了,将来在美国跳动的难度!

英日签署相互准入协定 可在对方领土部署武装部队

日本首相岸田文雄与英国首相苏纳克今天在「伦敦塔」城堡会晤并正式签署「相互准入协定」,双方将可在对方领土部署武装部队。岸田文雄与苏纳克皆提到,英日防卫安全合作有助增进全球稳定。

日本是七大工业国集团(G7)今年的轮值主席国。英国首相府一名发言人表示,苏纳克(Rishi Sunak)十分期待出席预定5月在广岛召开的G7峰会。他今天与岸田文雄讨论G7议程;岸田文雄计划将俄罗斯侵略乌克兰造成的全球粮食和经济安全冲击列为峰会重点议题,苏纳克对此表示欢迎。

首相府发言人指出,苏纳克也提到加入「跨太平洋夥伴全面进步协定」(CPTPP)对英国的重要性。苏纳克指出,创新及合作是各国未来经济繁荣成长的必要条件;他和岸田文雄均同意,英、日双方经济都还有很大成长空间。

英国2021年2月正式申请加入CPTPP,是这个标准高标准的多边自由贸易协定自2018年生效以来,第一个申请加入的非创始国,其申请过程对其他有意加入CPTPP的经济体而言具指标意义。去年12月,CPTPP各成员经济体代表齐聚伦敦开会,最终未能如乐观评估在年底完成最后阶段协商。英国今天正式成为第一个与日本签署相互准入协定(Reciprocal Access Agreement, RAA)的欧洲国家。英国首相府表示,这是继1902年的「英日同盟」后,英、日「逾一世纪以来」最重要的防卫协定。

重要性。苏纳克指出,创新及合作是各国未来经济繁荣成长的必要条件;他和岸田文雄均同意,英、日双方经济都还有很大成长空间。英国2021年2月正式申请加入CPTPP,是这个标准高标准的多边自由贸易协定自2018年生效以来,第一个申请加入的非创始国,其申请过程对其他有意加入CPTPP的经济体而言具指标意义。去年12月,CPTPP各成员经济体代表齐聚伦敦开会,最终未能如乐观评估在年底完成最后阶段协商。英国今天正式成为第一个与日本签署相互准入协定(Reciprocal Access Agreement, RAA)的欧洲国家。英国首相府表示,这是继1902年的「英日同盟」后,英、日「逾一世纪以来」最重要的防卫协定。

阿富汗外交部大楼外发生爆炸 尚未有团体出面承认

虽然极端团体塔利班已夺占阿富汗政权,但是阿富汗的恐怖攻击一点也没变少。就在刚才不久,位在喀布尔的外交部大楼入口附近,发生相当剧烈的爆炸,伤亡情况不明,也还没有团体出面承认。

自由欧洲电台(Radio Free Europe Radio Liberty)报导,塔利班政府安全部门发言人萨德朗(Khaled Zadran)表示,爆炸发生在当地时间下午

4点左右,但无法评估伤亡人数或损失的严重程度。萨德朗说,安全小组已赶往现场调查。一位不愿透露姓名的外交人士说,爆炸发生在外交部休假期间,应该不会有太多人员在内。

但另一位消息人士称「爆炸威力巨大,并且有人伤亡。」而且,他还说大楼内有重要会议,是塔利班代表和中国大陆官员的外交会议。

俄再撤换乌克兰战事指挥官 末日决战将军下台

俄罗斯国防部今天指出,俄军已撤换乌克兰战事指挥官苏洛维金(Sergey Surovkin)。素以残忍作风闻名的他被俄媒封为「末日决战将军」,但上任仅3个月就遭撤换。

法新社报导,俄罗斯国防部表示:「俄军参谋总长格拉西莫夫(Valery Gerasimov)将军已获任命,担任(驻乌克兰)联合特遣编组兵力指挥官(Commander of the Joint Grouping of Troops)。」

另一方面,原任乌克兰战事指挥官苏洛维金将担任格拉西莫夫的副手。根据俄国防部声明,苏洛维金将与其他两位将军萨柳科夫(Oleg Saluykov)及金恩(Alexei Kim)共事。苏洛维金素以残忍作风闻名,被俄媒封为「末日决战将军」(General Armageddon)。

他是俄罗斯在车臣及叙利亚战场的老将,曾获得俄罗斯总统蒲亭(Vladimir Putin)授勋。他于去年10月获命担任乌克兰战事指挥官,取代时任指挥官日德科(Gennady Zhidko),但仅上任3个月就下台。

苏洛维金曾建议从乌克兰赫松(Kherson)及第聂伯河(River Dnipro)西岸撤军,但遭不满的人士指责。



Advertisement for Ming Lu Acupuncture Clinic (呂明 中醫針灸師) with contact info and services.

Advertisement for Dr. David S.C. Ho, M.D. (泌尿專科) with contact info and services.

Advertisement for JianWei Feng, MD, PH.D. (黃金心臟中心) with contact info and services.

Advertisement for Tang Ho, M.D., M.Sc., FACS (侯大任 面部整形 美容專科 醫學博士) with contact info and services.

Advertisement for Memorial Hermann Southwest Hospital (黃金醫療中心) with contact info and services.

Advertisement for Nan Jiang, MD and Min Liang, MD (姜楠醫學博士, 梁敏醫學博士) with contact info and services.

Advertisement for Xin Wang, MD and Joel Cheng, PT (王鑫醫學博士, Joel Cheng, PT) with contact info and services.

Advertisement for Clarewood Chiropractic Clinic (脊椎神經骨科) with contact info and services.

Advertisement for Dr. Samuel Chen, MD (陳正德 慈恩診所內科醫師) with contact info and services.

德國 2022 年就業人數創歷史新高 微弱亮光難掩經濟頹勢



德國聯邦統計局公布的數據顯示，2022年，年均約有4560萬人在德國就業，這是1990年兩德統壹以來的最高紀錄。

會利用國家的休假計劃(Furlough Scheme, 在工作時間暫停期間, 財政支持將直接支付給工人)等吸納勞動力。

內出現GDP永久萎縮的情況。對於德國的就業市場前景, 受訪專家也持有擔憂。

通脹下滑難改加息步伐 就業數據報喜的同時, 德國通脹情況也迎來放緩的好消息。

1月3日, 德國聯邦統計局發布的初步數據顯示, 2022年12月德國CPI初值同比上漲8.6%。

德國聯邦統計局指出, 自俄烏衝突以來, 能源和食品價格大幅上漲, 對通脹產生了重大影響。

此外, 歐盟統計局公布的初步數據顯示, 歐元區11月通貨膨脹率為10.1%。

面臨雖然下滑但依然居高的通脹數據, 歐洲央行鷹派立場未變。

月貨幣政策會議後的表態非常明確和強硬, 拉加德強調, 歐洲央行並不太擔心增長, 但仍非常關注通脹前景。

2022年, 為抑制通脹, 歐洲央行四度加息, 自2022年12月21日起, 再融資利率、邊際貸款利率和存款利率分別上調至2.5%、2.75%和2%。

而在德國強勁的就業數據公布後, 市場對歐洲央行是否會採取激進加息有了更大擔憂。

同時, 還要將歐洲央行的超主權中央銀行角色考慮在內。

明補補充稱, 若美聯儲加息進壹步放緩, 則會給予歐央行放緩加息的空間。

經濟前景仍顯灰暗 作為歐洲經濟火車頭, 德國去年在能源危機的沖擊下, 各大產業尤其是工業壹支柱性產業備受重創。

經季節調整後, 德國12月商業景氣指數從上月的86.4點升至88.6點, 顯示該國經濟情緒出現好轉。

但在多位受訪專家看來, 德國經濟雖較此前低谷狀態稍有回升, 整體前景依然不樂觀。

魏宏旭向記者指出, 由於疫情、通脹, 以及地緣風險帶來的能源危機, 2022年, 盡管德國經濟仍保持較強的韌性, 但增長預期較2021年GDP已經在下滑。

根據德國聯邦經濟和氣候保護部此前的預測, 2023年德國經濟將萎縮0.4%。

Oliver Rakau認為, 德國經濟出人意料地在第三季度抵禦了能源危機的沖擊, 並在第四季度初保持了壹定的韌性。

這與德國央行行長Joachim Nage此前表態類似, 其稱, 雖然經濟產出最初可能會萎縮, 但我們預計經濟將從2023年下半年開始逐漸復蘇。

而在明明看來, 隨著供應鏈限制正在減緩並且能源成本有所下行, 德國制壹業出現向好跡象, 德國今年將陸續實施政府援助, 有助於緩解個人以及企業的成本壓力。

去年就業人數創歷史新高 統計數據顯示, 德國勞動力市場在經歷了兩年的低迷後, 在2022年實現了強勁復蘇, 年均約有4560萬人就業。

就德國火熱的勞動力市場, Oliver Rakau表示, “盡管能源危機肆虐, 但德國勞動力市場在2022年底仍非常強勁, 這壹部分可歸因於勞動力市場往滯後於經濟增長, 但更重要的是, 這是因為勞動密集型服務部門仍受益於疫情後消費需求的反彈, 受到能源危機打擊更嚴重的工業可

南非 2022 年限電時長超 1900 小時 新年再啓大規模限電

綜合報導 南非國家電力公司宣布, 從即日起在全國範圍內實施三級限電措施, 這是今年內南非國家電力公司首次執行限電措施。

據南非國家電力公司透露, 此次執行限電措施, 是由於兩臺主要發電機組發生故障, 以及計劃進行維修的三臺發電機組因人為因素被延遲維修工作。

此前, 據南非科學與工業研究委員會(CSIR)公布的數據顯示, 南非在2022年內共計停電超過1900小時, 從而使2022年成為南非有史以來負荷減載數量最多的壹年。

去年底, 因經營不善導致限電措施頻發, 南非國家電力公司首席執行官安德烈·德·魯伊特宣布辭職。截至目前, 新的首席執行官人選尚未出爐。

事實上, 自2007年開始進行輪流限電措施以來, 南非國家電力公司已經歷了11位不同的首席執行官。

作為南非最重要的國有企業之壹, 南非國家電力公司當前深陷債務危機。受發電機組故障頻發、設備缺乏維護、燃料價格上漲等多重因素影響, 南非自新冠疫情爆發以來, 限電令已成常態。

此前, 針對該國頻繁的限電措施, 南非總統拉馬福薩表示, 南非國家電力公司目前面臨巨大的改革壓力, 同時還遭到部分人為破壞, 這導致此前出現的問題愈發嚴重, 因此目前很難判斷何時才能徹底結束眼前的供電危機。

加拿大去年新增移民超 43 萬創 109 年新高！房價暴漲，政府出臺限購令

加拿大禁止外國買家在本國購買住宅物業的法案於當地時間2023年1月1日正式生效, 並將持續2年。

加拿大廣播公司報導稱, 加拿大公民和永久居民不受該禁令約束。其他潛在買家則面臨各種不同規則。

2022年房價上漲48%, 加拿大是全球房價最難以負擔的國家之壹

該“禁購令”是加拿大總理賈斯汀·特魯多在2021年競選期間提出的, 當時加拿大房價飆升, 致使許多當地人買不起房子。

特魯多在其選舉演講中表示, “房子是給入住的, 而不僅僅是給投資者投機使用的”。

在選舉獲勝後, 特魯多政府出臺了《禁止非加拿大人購買住宅物業法案》, 溫哥華和多倫多等壹些主要市場也進壹步提高房地產“外國買家稅”。

據《紐約時報》報導, 不列顛哥倫比亞省對國際購房者征收20%的稅, 安大略省於2022年10月將外國買家的房地產投機稅從20%提高到25%。

根據加拿大房地產經紀人協會的數據, 上個月加拿大房屋的平均售價為63萬加元(約合319萬人民幣)。

據報導, 加拿大是全球房價最難以負擔的國家之壹。截至2022年夏天, 該國壹套住宅的平均價格為777200加元(約合人民幣393萬元), 是加拿大家庭稅後年收入中位數的11倍多。

報導稱, 雖然加拿大的房價在2022年略有下降, 但仍遠高於10年前。2013年該國住房平均價格為522951加元, 相比之下, 2022年該國房價上漲了48%。

據德國數據分析機構Statista針對房價與收入比率的分析, 加拿大最大的兩座城市, 多倫多和溫哥華時常躋身全球前壹十個房價最難負擔的城市之列。

加拿大去年吸納新移民超 43 萬, 數量創下 109 年新高

據報導, 加拿大移民部長肖恩·弗雷澤(Sean Fraser)當地時間1月3日表示, 2022年加拿大有431645名新永久居民, 打破了2021年創下的超過401000名新永久居民的紀錄。

加拿大統計局的數據顯示, 之前的移民記錄是在1913年創下的, 當時加拿大迎來了超過40萬新移民。

新加坡《聯合早報》網站綜合外電報導, 加拿大當局表示, 新移民在填補勞動力短缺、為社區帶來新人才、豐富整個社區等方面都發揮著重要作用。

報導稱, 加拿大政府近年來逐步增加每年吸納新移民的人數目標, 2023年計劃增加46.5萬名永久居民, 到了2025年則增至50萬名。

據報導, 由於人口持續老齡化和生育率低於人口更替水平, 移民已成為加拿大人口增長的主要驅動力。

根據2021年人口普查, 加拿大總人口中, 移民占約23%, 到了2036年, 這個比例將達到近三分之一。

百利中醫皮膚科 各類皮膚病 濕疹/蕁麻疹/痤瘡/黃褐斑/鼻翼紅腫/銀屑病/白癜風/脫髮等

第一貸款公司 First Nation Mortgage 專辦房屋貸款 Charlie Song 宋先生 地址: 10101 Harwin Dr. #298 Houston, TX 77036

恩典華人浸信會 GRACE CHINESE BAPTIST CHURCH 16755 Southwest Fwy • Sugar Land, TX 77479

真耶穌教會 True Jesus Church 335 Avenue E, Stafford, TX 77477 電話: (281) 631-5260

李元鐘 保險經紀公司 專業·誠實·服務 http://www.johnleins.com 免費諮詢 Medicare 免費協助申請 Part B Part B 最高減免 \$1200/年

中美酒樓 CHINESE AMERICAN RESTAURANT 281-498-1280 新推出超值特價菜 (全天供應) \$5.50 特別推薦 干逼軟殼蟹 金針雲耳蒸雞

挽救蜜蜂与人类生存 美国批准第一种蜜蜂疫苗

十多年以来，各国都出现「蜜蜂消失」的问题，这是农牧业的大问题。科学家找出多种原因，包括环境污染、农药滥用，以及病害与虫害。现在美国食品药品监督管理局批准第一种蜜蜂疫苗，以对抗病虫害。

科学警报(ScienceAlert)报导，该药物由生物技术公司「达伦动物健康」(Dalan Animal Health)所研发，用于抵御美洲腐臭病(American foulbrood, 简称AFB)，这是一种由细菌类芽孢杆菌，沾附在幼虫当中，引起的传染性病害。该病原体只有一个已知宿主：蜜蜂幼虫。一旦它感染了蜂巢，就很难根除。彻底消灭的唯一有效方法是隔离、烧毁，将一切都付之一炬：蜂巢、蜂箱和蜜蜂本身。

芽孢杆菌最可怕的是形成孢子长期休眠，孢子可以存活70年或更长时间，只有焚烧才能破坏。可悲的是，细菌滋生以后，可以在短短三星期内消灭整个蜂巢，让养蜂人几乎没有时间做出反应。

这支疫苗可能扭转困局，将疫苗掺入蜂巢工蜂的饲料中，将口服疫苗转移到蜂王浆中，然后喂给女王蜂(或称蜂后，蜂族中的产卵者)。

2022年，达伦公司在对照试中取得了很好的效果。不仅在测试中，保护工蜂和女王蜂免于死于 AFB 病，还能继续赋予下一代免疫力。

美国农业部将为达伦蜜蜂疫苗授予为期两年的有条件许可，只要成效良好，可以在该期限到了以后，继续供应给其他蜂农使用。

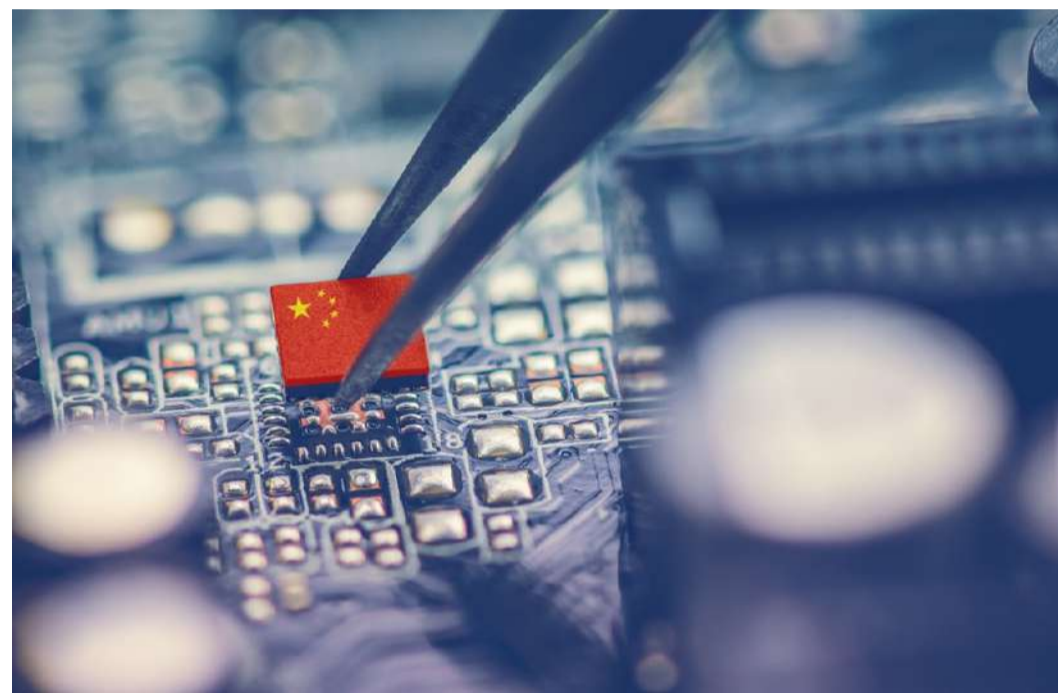
加州养蜂协会董事会成员特雷弗·陶泽(Trevor Tauzer)说：「这真是及时雨，因为我们目前只能用抗生素治疗，需要大量时间喂药，但效果仍然有限。」

「如果我们能够预防蜂巢感染，我们就可以避免昂贵的后续治疗，并将精力集中在保持蜜蜂健康的其他工作上。」

哈佛大学去年12月发表的一项最新研究发现，授粉不足导致全球水果、蔬菜和坚果的产量减少3%至5%，可见其严重。



路透：美日领袖峰会 预计讨论对中国半导体出口管制



美国政府高级官员告诉路透社，美国总统拜登与日本首相岸田文雄在13日峰会上，预计将商谈两国共同安全及全球经济议题，可能讨论对于中国的半导体出口管制。

路透社引述这名美国官员所言指出，拜登与岸田这两名亲密盟友间的会谈内容，可能包括对两国战略对手中国的半导体出口管制。

这名官员指称，美国正就此议题与日本密切合作，即便两国法律结构有所不同，相信两国仍有相似愿景：支持这些管制措施的国家的重要参与者愈多，它们就会愈有效。

此外，日本共同社也报导，日美外交消息

人士11日透露，岸田与拜登13日将在华盛顿举行首脑会谈，拟就加强核能发电和液化天然气(LNG)等能源领域合作达成共识。

据报导，为抗衡中国，日美将在包括半导体、人工智慧(AI)、量子等最尖端技术在内的经济安保领域扩大合作。会谈结束后，预计将发表写入强化日美同盟的联合文件。

共同社报导，有关半导体等最尖端技术，中国正在加速「军民融合」政策。美国在半导体对中出口限制上要求日本配合，日美首脑会谈可能就此进行磋商。

美国航运系统大当机 全美航班皆有延误



美国联邦航空管理局(FAA)的电脑系统发生故障，导致美国航运大混乱，各地的航班都因此暂停，延误从数百次，迅速蔓延到上千次。

美联社报导，根据航班跟踪网站FlightAware提供的即时数据，截至美国东部时间早上7点(台北时间晚间7点)，入境与离开美国的航班，至少有1,200多起发生延误超过100个航班已被取消。

一开始延误的航班集中在东海岸，但由于平时的航运已经相当忙碌，一旦出现延误就会引发连锁反应，延误的状况已开始向西蔓延。

最终全美国的航空公司都出现延迟航班。

FAA表示：「在当机之后，我们立即启动系统检查，然后重新载入，已经有一些功能开始恢复，但是空域系统的管制工作仍然无法完全恢复。」

美国运输部长布达吉格(Pete Buttigieg)在推文中表示，「他正在与FAA保持联系并持续了解影响情况。」

美国联合航空公司(United Airlines)表示，目前所有美国国内航班都暂时推迟，直到系统恢复。

XBB.1.5 变异株传播力极强 美国再延长公卫紧急状态

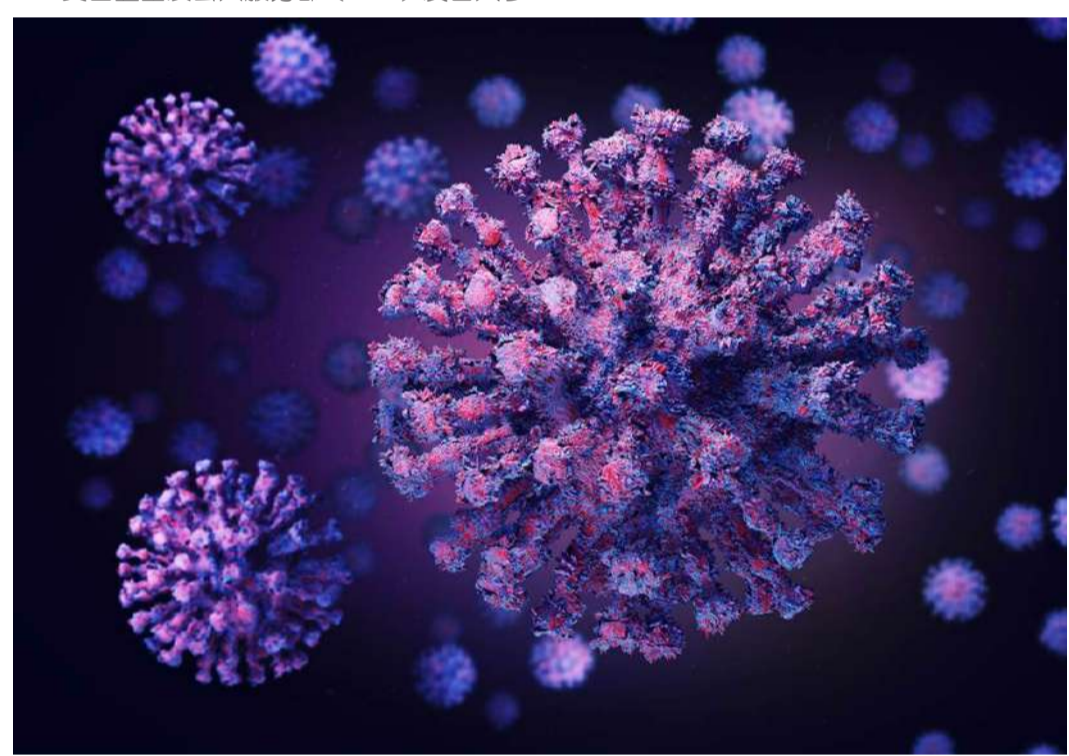
美国财经媒体 CNBC 报导，在高传染力 Omicron 亚型变异株 XBB.1.5 传播之际，美国政府今天再将 COVID-19 公共卫生紧急状态延长至4月。

CNBC 及路透社报导，美国川普政府于2020年1月 COVID-19 (2019 冠状病毒疾病) 疫情爆发时，首次宣布国内进入 COVID-19 公共卫生紧急状态，自此之后每90天都再延长这项紧急状态。

美国卫生及公共服务部 (HHS) 发言人今天指出：「COVID-19 公共卫生紧急状态将依然有效，诚如 HHS 先前承诺，我们在任何可能的终止或到期之前，将提前60天通知各州。」

美国政府再次延长公卫紧急状态的时机，恰逢 XBB.1.5 在全美散播之际，而 XBB.1.5 正快速成为当地主要流行病毒株。

科学家相信，XBB.1.5 具有传播优势，因为它更易与人体细胞结合，且擅于躲过免疫系统。



加强吓阻陆 传美将增加部署日本反舰飞弹数量

3位美国官员今天告诉路透社，为了扩大吓阻中国，美国将大幅提高部署在日本的反舰飞弹数量。

尽管驻日美军的总数不会改变，这项新的部署行动有可能是今年在亚洲军力一系列声明之首，用意是让北京在发动任何冲突之前三思。

历经近一年的协商，美国国防部长奥斯汀(Lloyd Austin)、国务卿布林肯(Antony Blinken)与日本对口官员在华府会会后，明天将宣布日美达成的协议。

奥斯汀12日将在五角大厦会晤日本防卫大臣滨田靖一，接著，美国总统拜登与日本首相岸田文雄将于13日见面。

日本政府上月宣布二战以来最大规模扩军计划，这对在二战后维持和平主义路线的日本一度是难以想像的，但中国在此区动作频频引发各界担忧，催生这项全面性的5年计划。

中国外交部发言人汪文斌今天表示，美日发展双边军事合作应确保不损害第三方利益，不损害地区和平稳定。

上述美国官员告诉路透社说，这些反舰飞弹将由一支改组的2000人陆战队兵团运抵日本，将聚焦在先进情报、侦察与运输上。作业预计在2025年前完成。

这些官员又说，另一个由约300名官兵与13艘船组成的美国陆军连队将在今春部署，协助载运美国与日本部队和设备，用以快速分散部队。

日本境内目前约有1万8000名美国陆战队员，是美国海外最大驻军部队，其中绝大多数驻扎在冲绳岛。

庞大的美军引发当地人不满，冲绳政府要求将部分驻军转移到日本其它地方。驻日美军人数共有约5万4000人。

安利保險 Allrisc Insurance Agency

UnitedHealthcare Aetna HUMANA
CIGNA BlueCross BlueShield of Texas

保你家人 保你錢包

代理各類人壽 / 投資計劃：
定期險、終生全險、儲蓄年金、退休基金、殘障保險

請立刻電話查詢有關詳情
713.777.6000

Email: christine@allrisc.com
外州 1.800.700.5137 傳真 713.777.6080 精通：國、粵、英語

Christine To / 蘇麗裳

營業時間：星期一至星期五 9AM - 6PM
星期六 9AM - 2PM
6918 Corporate Drive, #81, Houston, TX 77036

第一貸款
FIRST US LENDING

832-868-1090

9515 Bellaire Blvd., Houston, TX 77036

多家公司選擇

房屋貸款 特快批核
商業貸款 最低利率
多種計劃 誠實可靠

Sam Shum
MBA, CPCU
NMSL# 2266978

習近平同土庫曼斯坦總統會談：兩國關係提升為全面戰略夥伴

中土要優先擴大天然氣合作

香港文匯報訊 據新華社報道，1月6日上午，中國國家主席習近平在人民大會堂同到華進行國事訪問的土庫曼斯坦總統謝爾達爾·別爾德穆哈梅多夫舉行會談。兩國元首宣布，將中土關係提升為全面戰略夥伴關係。習近平強調，雙方要優先擴大能源合作。天然氣合作是中土關係基石，擴大天然氣合作符合中土雙方戰略和長遠利益。

習近平指出，這是你就任總統後首次訪華，今天又是中土建交紀念日，我們全面謀劃中土關係下一步發展，共同宣布將兩國關係提升為全面戰略夥伴，意義重大。中國共產黨正在團結帶領全國各族人民以中國式現代化全面推進中華民族偉大復興，土方正在積極推進土庫曼斯坦復興戰略。中土兩國理念相通，目標相似，利益相連，在發展振興路上要攜手努力，發揮互補優勢，深挖合作潛力，實現共同發展。中方願同土方一道，持續深化中土全方位合作，推動構建中土命運共同體，使兩國關係在更高水平上向前發展。

中方：合作打擊“三股勢力” 築牢安全屏障

習近平強調，中土構建命運共同體是在彼此尊重、坦誠互信、互利共贏的基礎上，更好地深化互利合作、照顧彼此關切、鞏固世代友好。雙方要在彼此核心利益問題上相互支持，尊重各自走符合本國國情的發展道路。兩國要加快發展戰略對接，充分發揮中土合作委員會等機制作用，不斷拓展合作的廣度和深度，用實實在在的合作成果為兩國關係提供支撐。面對國際和地區新形勢新挑戰，雙方應該深化執法安全、生物安全合作，共同打擊“三股勢力”，築牢維護兩國發展的安全屏障。雙方要加強各領域各層級交流，開展人文合作，深化人民感情，築牢兩國關係持續健康發展的民意和社會基礎。

習近平強調，“中國+中亞五國”合作機制是中國同中亞國家開展合作的新機制，公開透明、互利共贏、平等互惠、務實管用。中方願與土方加強溝通協作，辦好首屆“中國+中亞五國”峰會。中土都主張維護和平、促進發展，是推動全球治理改革的同路人。中方支持土方同上海合作組織開展建設性合作，願同土方一道，踐行真正的多邊主義，共同推動構建人類命運共同體。

土方：擴兩國經貿合作 推互聯互通建設

謝爾達爾·別爾德穆哈梅多夫表示，很高興在土中建交31周年這一具有歷史意義的日子對中國進行首次國事訪問。土中友好交往源遠流長，古老的絲綢之路將兩國緊密聯繫在一起。建交以來特別是2013年建立戰略夥伴關係10年來，兩國各領域多層次交流合作取得豐碩成果，人民友誼更加深厚，友好關係日益鞏固。土方高度評價兩國關係發展成就，對兩國高水平互信和合作成果深感自豪，願意同中方加強互訪交往，學習借鑒中國成功發展經驗，全方位深化兩國互利合作，實現共同發展。土方堅定支持中國維護國家主權和領土完整，堅決反對任何企圖分裂中國的行徑。土方願積極推進“復興絲綢之路”戰略同“一帶一路”倡議對接，進一步擴大兩國經貿合作，加強天然氣等能源合作，推進跨境鐵路等互聯互通建設，更好造福兩國人民。土方也期待同中方進一步密切文化、教育等人文交流和醫療衛生等領域合作。土方願同中方一道，將雙邊關係提升為全面戰略夥伴，並共同推動構建中土命運共同體，給兩國人民帶來更多福祉。

謝爾達爾·別爾德穆哈梅多夫表示，我願再次祝賀中國共產黨第二十次全國代表大會取得圓滿成功。在習近平主席英明和堅強領導下，中國經濟社會發展取得巨大成就，為推動構建更加公正合理的國際秩序發揮著重要建設性作用。中國共產黨是中國人民的主心骨。土方堅信，中國未來一定會取得更大成就，為維護世界和平穩定與繁榮作出更大貢獻。土方同中方在很多國際地區問題上擁有相同或相似觀點，願同中方加大相互支持，更加密切協作。土方高度評價並完全支持“中國+中亞五國”合作機制，願積極支持中方成功舉辦“中國+中亞五國”峰會，共同維護地區安全和發展。

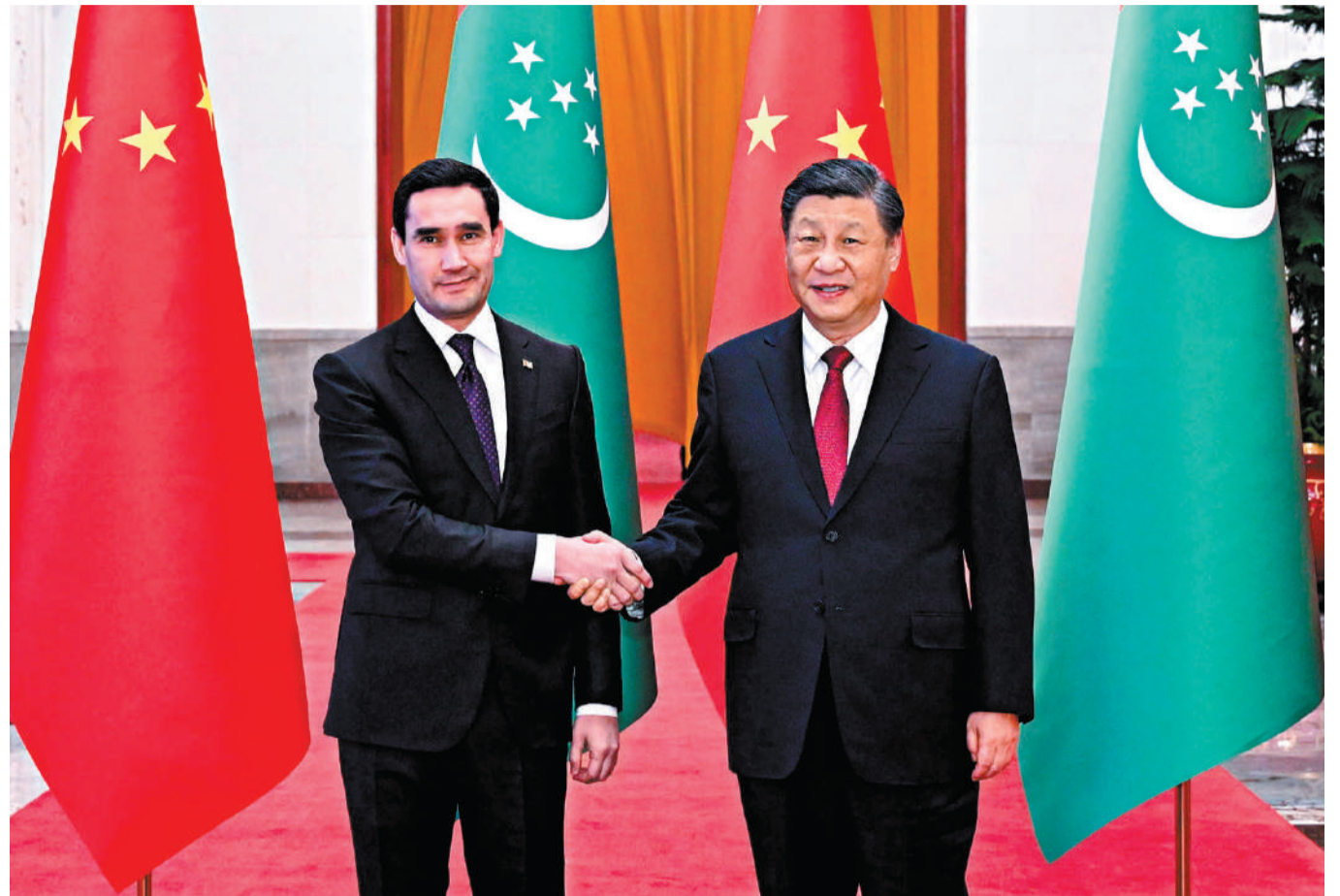
會談後，兩國元首簽署並發表《中華人民共和國和土庫曼斯坦聯合聲明》，共同見證簽署“一帶一路”、綠色發展、數字經濟、衛生、文化、體育、新聞媒體、天然氣等領域合作文件。

會談前，習近平在人民大會堂北大廳為謝爾達爾·別爾德穆哈梅多夫舉行歡迎儀式。

天安門廣場鳴放21響禮炮，禮兵列隊致敬。兩國元首登上檢閱台，軍樂團奏中土兩國國歌。謝爾達爾·別爾德穆哈梅多夫在習近平陪同下檢閱了中國人民解放軍儀仗隊，並觀看分列式。

當天中午，習近平在人民大會堂金色大廳為謝爾達爾·別爾德穆哈梅多夫舉行歡迎宴會。

王毅、何立峰等參加有關活動。土庫曼斯坦副總理兼外長梅列多夫等6位內閣副總理陪同訪問並參加有關活動。



◆ 2023年1月6日，中國國家主席習近平在北京人民大會堂同到華進行國事訪問的土庫曼斯坦總統謝爾達爾·別爾德穆哈梅多夫舉行會談。這是會談前，習近平在人民大會堂北大廳為謝爾達爾·別爾德穆哈梅多夫舉行歡迎儀式。新華社



◆ 2023年1月6日，習近平同土庫曼斯坦總統謝爾達爾·別爾德穆哈梅多夫舉行會談。新華社

中土能源合作內容

- ◆ 雙方強調兩國天然氣合作的重要性，認為該領域合作正形成生產、管道運輸、貿易、金融、工程服務“五位一體”的綜合性格局，兩國成為能源戰略夥伴。
- ◆ 共同執行好現有協議，加緊推進天然氣談判進程，加快實施復興氣田二期開發、中國-中亞天然氣管道D線建設等重大項目。
- ◆ 積極拓展天然氣工業等領域合作。

來源：新華社

習近平細數雙方未來合作重點

- ◆ 雙方要優先擴大能源合作，天然氣合作是中土關係基石，擴大天然氣合作符合中土雙方戰略和長遠利益。
- ◆ 雙方要加快實施重大項目合作，同時全面挖掘綠色能源、天然氣利用、技術裝備等領域合作潛力，打造全產業鏈合作。
- ◆ 雙方要穩步推進經貿合作，落實好《中土政府關於擴大經濟關係的合作規劃》，探討擴大兩國經貿合作的新途徑、新辦法。中方支持更多有實力的中資企業赴土投資興業。
- ◆ 要加快促進互聯互通，提升兩國人員往來便利化水平。
- ◆ 雙方要繼續加強醫療衛生合作以及傳統醫學領域的交流互鑒，加快在土庫曼斯坦設立傳統醫學中心。
- ◆ 持續密切人文交流，加快推進互設文化中心工作，早日建成魯班工坊。
- ◆ 要擴大新聞、媒體等領域合作，辦好2023-2024年中土互辦文化年活動，支持擴大兩國地方合作。

來源：新華社

“裏海油壺”重視兩國關係 能源合作有堅實基礎

特稿 近來，隨着世界能源危機愈演愈烈，特別是天然氣價格飆升，各國都將目光投向天然氣和石油資源豐富的土庫曼斯坦。在新年之前，土耳其於去年12月24日邀請阿塞拜疆和土庫曼斯坦領導人舉行會議，會議的主要議題是希望土庫曼斯坦經土耳其向歐洲供應天然氣。俄衛星新聞網稱，美歐等西方國家也極力拉攏土庫曼斯坦。美國助理國務卿唐納德·盧去年11月曾訪問土庫曼斯坦等中亞五國，聲稱華盛頓將幫助土庫曼斯坦向歐洲供應天然氣。

蘭州大學土庫曼斯坦研究中心主任王四海5日對《環球時報》記者表示，土庫曼斯坦被稱為“裏海油壺”。在當今國際能源危機的形勢下，一些大國重視土庫曼斯坦是自然而然的事。他說，作為亞洲唯一

的永久中立國，發展同世界各國的互利合作，是土庫曼斯坦基本的外交政策。亞洲是土外交重點方向，中國更佔據了特殊地位。別爾德穆哈梅多夫去年3月當選總統。去年12月，他在內閣擴大會議上將對外政策優先度進行了新的層次劃分，將中國列為“第一層面”國家和三大夥伴國之一。王四海稱，在一些大國頻頻拉攏土庫曼斯坦之際，別爾德穆哈梅多夫總統選擇新年之際訪問中國，體現土庫曼斯坦對中國的高度重視。

中土能源合作 推動油氣工業升級

在中土關係發展歷史中，曾有一件很轟動的事。2021年6月，時任土庫曼斯坦總統庫爾班古力·別爾德穆哈梅多夫宣布“按時和全額”向中國償還了數十億美元

貸款。新華社援引中國國家開發銀行的相關數據稱，中方此前向土提供了81億美元的貸款，這些貸款用於過去十幾年間建設土中天然氣管道和開發油氣資源。此前，雖然土油氣資源豐富，但缺乏開採技術、設備和運輸管道。土當年曾希望西方和周邊一些國家幫助建設輸氣管道，但西方藉機抬高價格，周邊國家大多與土存在市場競爭關係。後來，土方找到中國，中國答應幫忙建設天然氣管道，並提供了數十億美元低息貸款。管道建成後，天然氣的穩定出口使土庫曼斯坦成為世界上經濟增長最快的經濟體之一。庫爾班古力·別爾德穆哈梅多夫曾感慨：“對土庫曼斯坦而言，中國不僅是世界經濟和工業發展的重要推動者、廣闊而充滿希望的市場，更是可靠和值得信賴的朋友。”

◆《環球時報》



Adolphus Rice

US #1 Quality Select Variety
Arroz de Grano Largo
LONG GRAIN
Enriched RICE

NET WT. 50.0 lbs. - 22.68kg

靚苗米 經濟，營養，美味

ECONOMICAL, NUTRITIOUS & DELICIOUS

- 家庭和飯店的首選品牌
Preferred Brand at home and in restaurants.
- 優良品質 Finest Quality
- 適用於烹飪炒飯，白飯，春捲等任何米製佳餚
Excellent for Fried Rice, Steamed Rice, Spring Rolls or any traditional rice dish.

可到您喜歡的代理分銷商處購買
Available at Your Favorite Distributor



Contact: Cesar Vazquez
Phone: 713-535-8215
E-mail: cvazquez@riviana.com



人民日報特約版

美联 混凝土



(832)868-1090

**WE SELL CONCRETE
FROM 1~10,000 YARDS**

价格公平 包君满意 免费评估
地砖、溷凝土、走道、Patio、
车道、Parking Lot、地基、
天井、Tile、花道维修



(832) 868 -1090 9515 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036

C07-TINA DESIGN 美聯混泥土1234567B_16

敦煌地板

百種款色 包工包料
Design & Remodel



地毯	\$1.99 /呎 & up
複合地板(8mm)	\$2.49 /呎 & up
複合地板(12.3mm)	\$2.99 /呎 & up
塑膠地板	\$3.99 /呎 & up
實木複合地板	\$5.99 /呎 & up
花崗石	\$14.99 /呎 & up

承接商業、住宅工程、地板、瓷磚、地毯、實木樓梯、精細木工、
浴室、廚房更新、櫥櫃、花崗石、大理石、屋頂翻新、內外油漆...

832-353-6900
9889 Bellaire Blvd #B-24C (大中華超市旁邊) **832-877-3777**

C08_DESIGN_REMODEL敦煌地板3567C_16



勇士118比112开拓者



排超男排北京雙殺山東進決賽



英超-拉什福德連場破門
曼聯客場擒狼隊力奪3連勝



新的法例 健保現在更易負擔

保障家人健康

每5位客戶中就有4位能藉助財務補助
得到每月\$10或更低收費的健保計劃。

請於截止日期1月15日前報名投保。

HealthCare.gov

新的法例。更低費用。更多人合資格。



報名投保 1-800-318-2596

由美國衛生及公眾服務部資助